



Ευρωπαϊκή Επιτροπή



Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή

**ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ  
ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ  
ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ  
ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ  
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

---

**ΠΡΟΟΙΜΙΟ**

Η Επιτροπή και η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή θεωρούν ότι είναι προς το κοινό συμφέρον τους να εντατικοποιήσουν τις θεσμικές σχέσεις τους μέσω της εφαρμογής του παρόντος πρωτοκόλλου, το οποίο προβλέπει κανόνες ενισχυμένης συνεργασίας που αντικαθιστούν τους κανόνες οι οποίοι προβλέπονται στο πρωτόκολλο της 24ης Σεπτεμβρίου 2001.

Η εν λόγω μορφή στενότερης συνεργασίας εντάσσεται στα πλαίσια της διαμόρφωσης ενός ενισχυμένου πνεύματος διαλόγου και διαβούλευσης με την οργανωμένη κοινωνία των πολιτών και τους εκπροσώπους της, κατά τη θέσπιση και την εφαρμογή των πολιτικών και των αποφάσεων της Ένωσης.

Υπό την έννοια αυτή, η Επιτροπή φρονεί ότι η ΕΟΚΕ συμβάλλει στην ικανοποίηση της απαίτησης για βελτίωση της δημοκρατικής έκφρασης κατά την οικοδόμηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η Επιτροπή και η ΕΟΚΕ συνεργάζονται κατά την εκπλήρωση των τριών κύριων αποστολών της ΕΟΚΕ, οι οποίες είναι:

- να διαδραματίζει συμβουλευτικό ρόλο έναντι της Επιτροπής, του Συμβουλίου και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και να συμβάλλει κατ' αυτόν τον τρόπο στη διαδικασία διαμόρφωσης των κοινοτικών πολιτικών και αποφάσεων·
- να εξασφαλίζει, τόσο σε εθνικό όσο και σε ευρωπαϊκό επίπεδο, την καλύτερη προσχώρηση και την αυξημένη συμμετοχή της οργανωμένης κοινωνίας των πολιτών της Ένωσης στο ευρωπαϊκό εγχείρημα και να συμβάλλει στην προσέγγιση της Ευρώπης με τους πολίτες της·

- να υποστηρίζει την εξωτερική δράση της Ένωσης οργανώνοντας και αναπτύσσοντας τον διάλογο με τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών από χώρες ή γεωγραφικές ενότητες εκτός της Ένωσης, και προωθώντας τη δημιουργία συμβουλευτικών δομών.

Η Επιτροπή υποστηρίζει την ενίσχυση του συμβουλευτικού ρόλου της ΕΟΚΕ τόσο στα προκαταρκτικά όσο και στα μετέπειτα στάδια της διαδικασίας διαμόρφωσης των κοινοτικών πολιτικών και της κοινοτικής νομοθεσίας. Τούτο προϋποθέτει, ειδικότερα, να μπορεί η ΕΟΚΕ να συμμετέχει στις αναλύσεις επίδρασης και να έχει αυξημένη συμβολή στην αξιολόγηση της εφαρμογής της νομοθεσίας.

Η Επιτροπή και η ΕΟΚΕ συνεργάζονται για την ανάπτυξη της συμμετοχικής δημοκρατίας σε επίπεδο Ευρωπαϊκής Ένωσης, με στόχο να συμβάλλουν στην ενίσχυση της δημοκρατικής της νομιμότητας.

Για να μπορεί η ΕΟΚΕ να εκπληρώνει πλήρως τον ρόλο του "μεταδότη" των προσδοκιών της οργανωμένης κοινωνίας των πολιτών, η Επιτροπή υποστηρίζει τις πρωτοβουλίες της που αποσκοπούν στην προώθηση και τη διάθρωση του διαλόγου και της διαβούλευσης με την ευρωπαϊκή οργανωμένη κοινωνία των πολιτών, καθώς και στην ενίσχυση των δεσμών της με τα Οικονομικά και Κοινωνικά Συμβούλια και συναφείς οργανώσεις στα κράτη μέλη.

## **I. ΘΕΣΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ**

1. Ο Πρόεδρος της Επιτροπής ή ο Αντιπρόεδρος που είναι αρμόδιος για τις σχέσεις με την ΕΟΚΕ παρουσιάζει κάθε χρόνο ενώπιον της Ολομέλειας την ετήσια πολιτική στρατηγική και τις κύριες κατευθύνσεις του ετήσιου προγράμματος εργασιών της Επιτροπής.

Ο Πρόεδρος της Επιτροπής παρουσιάζει ενώπιον της Ολομέλειας τους πενταετείς στρατηγικούς στόχους, στην αρχή της θητείας της Επιτροπής.

2. Τουλάχιστον μία φορά το χρόνο, και με πρωτοβουλία της Επιτροπής, διοργανώνεται συνάντηση μεταξύ, αφενός, της προεδρίας της ΕΟΚΕ και, αφετέρου, του Προέδρου της Επιτροπής ή/και του Αντιπροέδρου που είναι αρμόδιος για τις σχέσεις με την ΕΟΚΕ, προκειμένου να εξετασθούν οι προτεραιότητες του κάθε οργάνου, καθώς και οποιοδήποτε ζήτημα κοινού ενδιαφέροντος και να αξιολογηθεί η υλοποίηση των προτεραιοτήτων αυτών και της εφαρμογής του παρόντος πρωτοκόλλου.

Η συνάντηση αυτή προετοιμάζεται από τους Γενικούς Γραμματείς της Επιτροπής και της ΕΟΚΕ και έχει ως κύριο στόχο τον εντοπισμό ορισμένων ιδιαίτερα σημαντικών θεμάτων προτεραιότητας που αξίζει να τύχουν ενισχυμένης πολιτικής συνεργασίας μεταξύ Επιτροπής και ΕΟΚΕ. Τα θέματα αυτά θα πρέπει να είναι οριζόντιου χαρακτήρα και να τοποθετούνται στο επίκεντρο της ευρωπαϊκής ατζέντας.

Στα πλαίσια του πολυετούς διοργανικού προγραμματισμού, η Επιτροπή και η ΕΟΚΕ συνεργάζονται με στόχο να συμβάλλουν αποτελεσματικά στην προσπάθεια όλων των θεσμικών οργάνων για τη βελτίωση της νομοθεσίας.

3. Οι Επίτροποι καλούνται να συμμετάσχουν στις εργασίες της ΕΟΚΕ, ειδικότερα στο πλαίσιο των συνόδων ολομέλειας, προκειμένου να συζητήσουν τους στρατηγικούς προσανατολισμούς στους τομείς της αρμοδιότητάς τους, καθώς και οποιοδήποτε θέμα προκαθοριστεί με κοινή συμφωνία.

Επιπλέον, μία φορά τον χρόνο και βάσει διαδικασίας που θα συμφωνηθεί από κοινού, διοργανώνεται συνάντηση των προέδρων των ειδικευμένων τμημάτων με τον ή τους ομολόγους τους Επιτρόπους, προκειμένου να μελετήσουν τις αντίστοιχες προτεραιότητές τους και προγράμματα εργασιών.

4. Οι εκπρόσωποι της Επιτροπής καλούνται να συμμετάσχουν στις εργασίες της ΕΟΚΕ σχετικά με τα θέματα της αρμοδιότητάς τους και παρίστανται, στο μέτρο του δυνατού, στις συνεδριάσεις στις οποίες προσκαλούνται. Ειδικότερα, παρεμβαίνουν προκειμένου να παρουσιάσουν τις προτάσεις της Επιτροπής ή οποιοδήποτε άλλο υπό εξέταση έγγραφο και να ενημερώσουν τα μέλη της ΕΟΚΕ για την εξέλιξη των σχετικών εργασιών.

Συνεργάζονται στενά με τους ομολόγους τους της ΕΟΚΕ σχετικά με τα θέματα για τα οποία είναι αρμόδιοι.

5. Οι συντονιστές ή αρμόδιοι που ορίζονται από την κάθε υπηρεσία της Επιτροπής και οι γραμματείες των ειδικευμένων τμημάτων της ΕΟΚΕ προβαίνουν σε τακτικές ανταλλαγές πληροφοριών, κυρίως στα πλαίσια του προγραμματισμού των Γενικών Διευθύνσεων της Επιτροπής και της υλοποίησης των προτεραιοτήτων του προγράμματος εργασιών των τμημάτων της ΕΟΚΕ.

Τουλάχιστον μία φορά τον χρόνο, και με πρωτοβουλία της Γενικής Γραμματείας της Επιτροπής, οι συντονιστές πραγματοποιούν συνεδρίαση με τη Γραμματεία της ΕΟΚΕ, με τους εξής στόχους:

- να εξετάσουν τα μεσοπρόθεσμα σχέδια της Επιτροπής στα οποία η ΕΟΚΕ θα μπορούσε - αφού αυτά μελετηθούν από τα αρμόδια όργανά της - να έχει σημαντική συμβολή, ελέγχοντας την πορεία των σχεδίων αυτών·
- να ενημερωθούν αμοιβαία για τις σημαντικότερες δραστηριότητες ή πρωτοβουλίες κοινού ενδιαφέροντος που αναλαμβάνει ή σχεδιάζει η Επιτροπή ή η ΕΟΚΕ·
- να συμβάλουν στην προετοιμασία των συναντήσεων μεταξύ των Γενικών Γραμματέων της Επιτροπής και της ΕΟΚΕ, κυρίως όσον αφορά την πορεία της εφαρμογής του παρόντος πρωτοκόλλου.

## **II. ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΑ ΚΑΘΗΚΟΝΤΑ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

6. Με βάση το ετήσιο πρόγραμμα εργασίας της Επιτροπής και την εξέταση των προτεραιοτήτων της Επιτροπής και της ΕΟΚΕ, ο Αντιπρόεδρος που είναι αρμόδιος για τις σχέσεις με την ΕΟΚΕ διαβιβάζει σε αυτήν κατάλογο με τις προτάσεις για τις οποίες προβλέπεται υποχρεωτική διαβούλευση, καθώς και με τις προτάσεις που μπορούν να αποτελέσουν αντικείμενο προαιρετικής διαβούλευσης. Στον κατάλογο αυτό συμπεριλαμβάνονται και έγγραφα μη νομοθετικού χαρακτήρα για τα οποία η Επιτροπή προτίθεται να ζητήσει τη γνώμη της ΕΟΚΕ.

Στα πλαίσια του προγραμματισμού της, η Επιτροπή επιβεβαιώνει τις προαιρετικές αιτήσεις γνωμοδότησης, συμπληρωματικά προς το “κυλιόμενο πρόγραμμα” και πριν από τις συνεδριάσεις του Προεδρείου της ΕΟΚΕ.

Η ΕΟΚΕ φροντίζει να λαμβάνει υπόψη τις προτεραιότητες και τις προθεσμίες της Επιτροπής, κατά την οργάνωση των δικών της εργασιών.

7. Σύμφωνα με τις Συνθήκες, τόσο η Επιτροπή όσο και η ΕΟΚΕ οφείλουν να προωθούν την επιλεκτικότητα.

Έτσι, από την πλευρά της, η Επιτροπή βασίζει την απόφασή της για προαιρετική αίτηση γνωμοδότησης στα εξής, κυρίως, κριτήρια:

- το εξεταζόμενο θέμα πρέπει να είναι γενικού ενδιαφέροντος και να συγκαταλέγεται μεταξύ των πεδίων ή των θεμάτων στα οποία η γνωμοδότηση της ΕΟΚΕ θα παράσχει

προστιθέμενη αξία, στα πλαίσια της διαμόρφωσης των πολιτικών και των αποφάσεων της Ένωσης·

- με τη διεργασία αυτή επιδιώκεται να προκληθεί διοργανική συζήτηση σχετικά με τη σκοπιμότητα της ανάληψης κοινοτικής δράσης για έναν συγκεκριμένο τομέα ή ζήτημα.

Από την πλευρά της, η ΕΟΚΕ θα συνεχίσει τις προσπάθειες που έχει ήδη δρομολογήσει για τον εξορθολογισμό των εργασιών της, προκειμένου να επικεντρώνεται κατά προτεραιότητα στις γνωμοδοτήσεις που είναι πιο πιθανό να έχουν πραγματική προστιθέμενη αξία στα πλαίσια της διαδικασίας διαμόρφωσης των κοινοτικών πολιτικών και αποφάσεων.

Προς τον σκοπό αυτόν, η ΕΟΚΕ:

- εφαρμόζει ενισχυμένα κριτήρια ως προς την επιλογή των θεμάτων τα οποία θα αφορούν οι γνωμοδοτήσεις πρωτοβουλίας της·
  - συνεχίζει την εφαρμογή απλουστευμένων και ταχέων διαδικασιών λήψης αποφάσεων για την κατάρτιση γνωμοδοτήσεων σχετικά με θέματα ρουτίνας που αποτελούν αντικείμενο υποχρεωτικής διαβούλευσης (κωδικοποιήσεις, παρατάσεις της ισχύος κανόνων, εδαφική επέκταση υφιστάμενων κανόνων, κ.λπ.).
8. Στα πλαίσια της διαδικασίας διαμόρφωσης των πολιτικών της Ένωσης και του προγραμματισμού των εργασιών της, η Επιτροπή έχει τη δυνατότητα να προβλέπει και να ζητά από την ΕΟΚΕ να κατάρτιζε διερευνητικές γνωμοδοτήσεις σε τομείς ιδιαίτερης σημασίας για την οργανωμένη κοινωνία των πολιτών, για τους οποίους φρονεί ότι η ΕΟΚΕ διαθέτει τις κατάλληλες ικανότητες και εμπειρογνωμοσύνη. Παρόμοιες αιτήσεις υποβάλλονται στην ΕΟΚΕ από τον Αντιπρόεδρο της Επιτροπής που είναι αρμόδιος για τις σχέσεις με την ΕΟΚΕ. Οι αιτήσεις αυτές συνοδεύονται από συγκεκριμένες υποδείξεις ως προς το αντικείμενο της γνωμοδότησης και τις προθεσμίες κατάρτισής της.

Η Επιτροπή και η ΕΟΚΕ φροντίζουν ώστε οι αιτήσεις για διερευνητικές γνωμοδοτήσεις να εντάσσονται στα πλαίσια μιας ολοκληρωμένης προσέγγισης που να εξασφαλίζει ότι οι απόψεις του συνόλου των ενδιαφερομένων φορέων της κοινωνίας των πολιτών θα λαμβάνονται όσο το δυνατόν περισσότερο υπόψη.

Είναι εξάλλου ευκαταίο, στα πλαίσια αυτά, να διοργανώνει η ΕΟΚΕ ακροάσεις ή/και διασκέψεις για την επίτευξη του προαναφερομένου στόχου.

Η Επιτροπή θα εξασφαλίζει την κατάλληλη συνέχεια, ώστε να μπορεί να εκτιμάται η προστιθέμενη αξία τέτοιων γνωμοδοτήσεων στα πλαίσια της διαδικασίας διαμόρφωσης των κοινοτικών πολιτικών και αποφάσεων.

9. Η Επιτροπή διαβιβάζει στην ΕΟΚΕ, το συντομότερο δυνατό, όλα τα αναγκαία για την άσκηση του συμβουλευτικού της ρόλου έγγραφα και πληροφορίες.

10. Για να αυξηθεί η αναγνωσιμότητα των γνωμοδοτήσεών της, η ΕΟΚΕ καταβάλλει προσπάθειες ώστε, κυρίως:
- να προβάλλει σαφέστερα τις συγκεκριμένες τροποποιήσεις που επιθυμεί να επιφέρει στις νομοθετικές προτάσεις της Επιτροπής·
  - να παρουσιάζει συνοπτικά τις κύριες συστάσεις και προτάσεις που διατυπώνει.
11. Η Επιτροπή και η ΕΟΚΕ αναγνωρίζουν ότι η παρακολούθηση της συνέχειας που δίδεται στις γνωμοδοτήσεις είναι σημαντική και αναγκαία. Προς τον σκοπό αυτόν, η Επιτροπή γνωστοποιεί συστηματικά τους λόγους για τους οποίους λαμβάνει υπόψη ή όχι τις προτάσεις τροποποιήσεων και τις υποδείξεις επί της ουσίας που περιλαμβάνονται στις γνωμοδοτήσεις της ΕΟΚΕ.

Η Επιτροπή προσπαθεί να δίδει εντονότερη πολιτική συνέχεια στις γνωμοδοτήσεις με εντονότερο πολιτικό χαρακτήρα, φροντίζοντας, ειδικότερα, στο μέτρο του δυνατού, να παρέχεται σχετική πληροφόρηση εκ μέρους του αρμόδιου Επιτρόπου κατά την αμέσως επόμενη σύνοδο ολομέλειας από εκείνη κατά την οποία υιοθετήθηκε η αντίστοιχη γνωμοδότηση.

Οι προτάσεις τροποποίησης των εγγράφων νομοθετικής υφής, οι οποίες γίνονται δεκτές από την Επιτροπή, ενσωματώνονται από την ίδια στις τροποποιημένες προτάσεις της, η δε προέλευσή τους αναφέρεται στην αιτιολογική έκθεση που τις συνοδεύει.

### **III. Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΚΑΙ Η ΟΡΓΑΝΩΜΕΝΗ ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ**

12. Σύμφωνα με τη Συνθήκη, η ΕΟΚΕ επέχει ρόλο θεσμικού μεσολαβητή μεταξύ των θεσμικών οργάνων της Ένωσης και της οργανωμένης κοινωνίας των πολιτών.

Η Επιτροπή και η ΕΟΚΕ συνεργάζονται προκειμένου να επιτυγχάνουν την καλύτερη συμμετοχή της οργανωμένης κοινωνίας των πολιτών στις διαδικασίες διαμόρφωσης των πολιτικών και προετοιμασίας της κοινοτικής νομοθεσίας, καθώς και στην εφαρμογή τους, και προκειμένου να επιτυγχάνεται η μεγαλύτερη προσχώρηση και συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών στο ευρωπαϊκό εγχείρημα, σε όλα τα επίπεδα.

Στα πλαίσια αυτά, η Επιτροπή υποστηρίζει επίσης τη δέσμευση της ΕΟΚΕ για την καθιέρωση ενός ενισχυμένου και διαρθρωμένου διαλόγου με την οργανωμένη κοινωνία των πολιτών, κυρίως μέσω της Ομάδας Επαφής που η ΕΟΚΕ έχει συστήσει.

Όσον αφορά την πολιτική διαβουλεύσεών της στο θεσμικό πλαίσιο, η Επιτροπή στηρίζεται κυρίως στην ΕΟΚΕ για την εμβάθυνση των σχέσεών της με την οργανωμένη κοινωνία των πολιτών, εντός και εκτός της Ένωσης.

13. Η Επιτροπή και η ΕΟΚΕ συμφωνούν να εμβαθύνουν περαιτέρω τη συνεργασία τους με την ευκαιρία εκδηλώσεων σε τομείς ιδιαίτερης σημασίας.

Υπό την έννοια αυτή, και με την επιφύλαξη των εκατέρωθεν αρμοδιοτήτων και προνομίων, η ΕΟΚΕ, στα πλαίσια της άσκησης των συμβουλευτικών της καθηκόντων, μπορεί να διοργανώνει διαρθρωμένες διαβουλεύσεις με την οργανωμένη κοινωνία των πολιτών -με τη μορφή ακροάσεων, σεμιναρίων ή διασκέψεων-, προκειμένου να συγκεντρώνει ένα όσο το δυνατόν ευρύτερο φάσμα απόψεων των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών που ενδιαφέρονται για ένα συγκεκριμένο ζήτημα.

Η Επιτροπή μπορεί να συνεργάζεται στη διοργάνωση και την πραγματοποίηση τέτοιου είδους διαβουλεύσεων, με τον πλέον κατάλληλο τρόπο, συμπεριλαμβανομένης και της υλικοτεχνικής ή/και χρηματοδοτικής υποστήριξης.

14. Η Επιτροπή και η ΕΟΚΕ φροντίζουν, επίσης, να αυξάνουν τη συνέργεια των δράσεων και των πρωτοβουλιών τους, κυρίως στους ακόλουθους τομείς:

– **Στρατηγική της Λισσαβώνας**

Η ΕΟΚΕ συμβάλλει στην υλοποίηση της στρατηγικής της Λισσαβώνας, στα πλαίσια ενισχυμένης συνεργασίας με τα Οικονομικά και Κοινωνικά Συμβούλια και συναφείς οργανώσεις στα κράτη μέλη, και με τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, ώστε ειδικότερα και κατά την προτροπή του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, να συγκροτήσει ένα διαδραστικό δίκτυο πρωτοβουλιών ικανών να συμβάλλουν στην επιτυχία της στρατηγικής αυτής.

– **Βιώσιμη ανάπτυξη**

Η ΕΟΚΕ συμβάλλει στην υλοποίηση και την παρακολούθηση της στρατηγικής για τη βιώσιμη ανάπτυξη της Ένωσης. Από την άποψη αυτή, η Επιτροπή στηρίζεται στην ΕΟΚΕ προκειμένου να συμπεριλάβει τη στρατηγική αυτή σε μια συμμετοχική διαδικασία πολιτικού διαλόγου όπου θα εμπλέκεται το σύνολο των φορέων τους οποίους αφορά ο καθορισμός των στόχων αυτών και η υλοποίησή τους.

– **Διαρθρωτικές μεταλλαγές**

Η Επιτροπή καταβάλλει προσπάθειες ώστε να αξιοποιεί τις ικανότητες της ΕΟΚΕ για την πρόληψη και τη διαχείριση των διαρθρωτικών μεταλλαγών και των οικονομικών, κοινωνικών, περιβαλλοντικών και κοινωνικών συνεπειών τους.

– **Αναλύσεις επίδρασης και αξιολόγηση της νομοθεσίας**

Η ΕΟΚΕ συμβάλλει στη διαδικασία που καταρτίζει η Επιτροπή για την ανάλυση των επιδράσεων της κοινοτικής νομοθεσίας και την αξιολόγηση της εφαρμογής της. Τούτο ισχύει ειδικότερα για τον τομέα της εσωτερικής αγοράς.

– **Εξωτερικές σχέσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

Η ΕΟΚΕ υποστηρίζει την εξωτερική δράση της Ένωσης διατηρώντας διάλογο με τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών των εκτός Ένωσης χωρών και γεωγραφικών ενοτήτων με τις οποίες η Ένωση διατηρεί διαρθρωμένες σχέσεις. Προς τον σκοπό αυτόν, η Επιτροπή υποστηρίζει τις πρωτοβουλίες της για την ενίσχυση του ρόλου της οργανωμένης κοινωνίας των πολιτών εκτός της Ένωσης και για την προώθηση ενός πνεύματος διαλόγου και διαβούλευσης και αντίστοιχων δομών.

**IV. ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ**

15. Η επικοινωνία με τους πολίτες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση αποτελεί κοινή αρμοδιότητα όλων των ευρωπαϊκών οργάνων και οργανισμών. Πρόκειται για θεμελιώδες καθήκον, δεδομένου ότι τα ευρωπαϊκά όργανα οφείλουν να είναι αξιόπιστα, διαφανή, ανοιχτά και υπεύθυνα, εάν επιθυμούν να διατηρήσουν και να αυξήσουν τη νομιμότητά τους έναντι των ευρωπαίων πολιτών. Επομένως, η αποτελεσματική επικοινωνία εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα έπρεπε να θεωρείται πρωτίστως ως αποστολή δημόσιας υπηρεσίας. Στόχος της πρέπει να είναι να παρέχεται στους πολίτες η δυνατότητα να συμμετέχουν πλήρως στη συζήτηση για την Ευρώπη και στη δημοκρατική διαδικασία διαμόρφωσης των κοινοτικών πολιτικών και αποφάσεων.

Η Επιτροπή και η ΕΟΚΕ φρονούν ότι είναι προς το κοινό συμφέρον της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των πολιτών της να συσφίξουν τις θεσμικές σχέσεις τους και στον τομέα της επικοινωνίας και να προβλέψουν προς τούτο διαδικασίες ενισχυμένης συνεργασίας.

Η Επιτροπή προετοιμάζει Λευκή Βίβλο όπου θα παρουσιάζονται τα κύρια σημεία μιας στρατηγικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την επικοινωνία, καθώς και οι κυριότερες πρωτοβουλίες που θα πρέπει να προβλεφθούν μεσοπρόθεσμα και μακροπρόθεσμα. Το έγγραφο αυτό θα αποτελέσει σημείο εκκίνησης για μια μακρόπνοη διαδικασία διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων και πολιτιστικών αλλαγών που θα ενσωματώνουν την επικοινωνία στη λήψη αποφάσεων.

Η Λευκή Βίβλος θα καθορίσει το πλαίσιο για μια ευρεία διαβούλευση με όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη που εμπλέκονται στην επικοινωνία σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση, συμπεριλαμβανομένης και της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, και θα παράσχει σε όλα τα Όργανα τη δυνατότητα να καθορίσουν τους όρους της δικής τους δέσμευσης και συμμετοχής στον τομέα αυτόν.

Από την άποψη αυτή, η ΕΟΚΕ, ως θεσμικός διαμεσολαβητής μεταξύ της κοινωνίας των πολιτών και των θεσμικών οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καλείται να διαδραματίσει καθοριστικό ρόλο στη δημιουργία ενός πραγματικού ευρωπαϊκού δημόσιου χώρου διαλόγου και προβληματισμού σχετικά με τα θέματα που βρίσκονται στο επίκεντρο των ανησυχιών των πολιτών και που θα καθορίσουν το μέλλον του ευρωπαϊκού εγχειρήματος.



Είναι, συνεπώς, προς το συμφέρον της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στα πλαίσια μιας ενισχυμένης διοργανικής συνεργασίας, να αξιοποιήσει την εμπειρογνομosύνη της ΕΟΚΕ, καθώς και τα δίκτυα επικοινωνίας με τα οποία αυτή διατηρεί προνομιούχες σχέσεις, ειδικότερα δε τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών που εκπροσωπούνται από τα μέλη της και τα Οικονομικά και Κοινωνικά Συμβούλια και συναφείς οργανώσεις στα κράτη μέλη.

Μετά τις διαβουλεύσεις που θα δρομολογήσει η Λευκή Βίβλος, θα καταρτιστεί παράρτημα του παρόντος πρωτοκόλλου, όπου θα διευκρινίζονται συγκεκριμένα τα πεδία της ενισχυμένης αυτής συνεργασίας μεταξύ της Επιτροπής και της ΕΟΚΕ για θέματα επικοινωνίας σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση, καθώς και οι ανάλογες διαδικασίες εφαρμογής.

Βρυξέλλες, 7 Νοεμβρίου 2005

Για την Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Για την Ευρωπαϊκή Οικονομική και  
Κοινωνική Επιτροπή

**José Manuel BARROSO**  
Πρόεδρος

**Anne-Marie SIGMUND**  
Πρόεδρος